



د افغانستان اسلامي جمهوریت  
د عدلیي وزارت

# سمې حیلې

- قانون فروش عقار به نماینده گئی های سیاسی دول خارجی و مؤسسات بین المللی
- قانون طب عدلی
- د بهرنیو دولتونو پر سیاسی نمایند گیو او نړیوالو مؤسسو باندی د عقار دپلورنې قانون
- د عدلی طب قانون

تاریخ نشر : (۲۹) جواز سال ۱۳۸۷ هـ . ش

نمبر مسلسل: (۹۴۷)

د خپریدو نېټه: د ۱۳۸۷ هـ . ش کال د غږګولي د میاشتني (۲۹)

پرله پسي نمبر: (۹۴۷)

در این شماره :

- ۱- فرمان شماره (۳۳) مؤرخ ۱۳۸۷/۳/۲۷ رئیس ج.ا.ا در باره توشیح قانون فروش عقار به نماینده گی های سیاسی دول خارجی و مؤسسات بین المللی .
- ۲- قانون فروش عقار به نمایند گی های سیاسی دول خارجی و مؤسسات بین المللی از صفحه (۱۰-۱).
- ۳- فرماه شماره (۳۵) مؤرخ ۱۳۸۷/۳/۲۷ رئیس ج.ا.ا در باره توشیح قانون طب عدلی.
- ۴- قانون طب عدلی از صفحه (۱۱-۳۴).

د امتیاز خاوند: دعدلیپ وزارت

وب سایت: [www.moj.gov.af](http://www.moj.gov.af)

مسؤول چلوونکی: عبدالرشید "قيومي"

د دفتر تيلفون: ۲۱۰۳۳۷۵

۰۷۰۰۰۱۱۸۳۸ - ۰۷۰۰۲۶۰۲۷۴

مرستیال: نور علم

۰۷۰۰۱۴۷۱۷۸

مهتمم: محمد جان

۰۷۰۰۳۹۵۲۹۲

قيمت اين شماره : (۴۰) افغاني

تي راز چاپ اول: (۴۰۰۰) جلد

آدرس: وزارت عدليه، رياست نشرات، چهارراهي پشتونستان، کابل

## رسمی جریده

فرمان	د بهرنیو دولتونو پرسیاسی
رئیس جمهوری اسلامی	نمایندگیو او نریوالو مؤسسو
افغانستان درباره فیصله هیئت	باندی دعقار د پلورنې دقانون
مختلط مجلسین شورای ملی	په هکله دملی شوري د
پیرامون قانون فروش عقار به	مجلسونو د ګله هیئت دفیصلې
نمایندگی های سیاسی دول	په باره کې، د افغانستان د
خارجی و مؤسسات	اسلامی جمهوریت د رئیس
فرمان	فرمان
بین المللی	کنه: (۳۳)
شماره: (۳۳)	کنه: (۳۳)
مؤرخ: ۱۳۸۷/۳/۲۷	نېټه: ۱۳۸۷/۳/۲۷
ماده اول:	لومړۍ ماده:
به تأسی از حکم فقره شانزدهم	د افغانستان داساسی قانون د
ماده شصت و چهارم قانون	څلورشپېتمې مادې د شپارسمې
اساسی افغانستان ، قانون فروش	فقرې د حکم له مخي، د بهرنیو
عقار به نمایندگی های سیاسی دول	دولتونو پرسیاسی نمایندگیو او
خارجی و مؤسسات بین المللی	نریوالو مؤسسو باندی دعقار د
را که برحسب فیصله شماره	پلورنې قانون چې دملی شوري د
(۸۵) مؤرخ ۱۳۸۷/۳/۸ هیئت	ګله هیئت د ۱۳۸۷/۳/۸ نېټې له
مختلط مجلسین شورای ملی، طبق	(۸۵) ګنه فیصلې سره سم، د
حکم ماده (۱۰۰) قانون اساسی	اساسی قانون د (۱۰۰) مادې

۱۳۸۷/۳/۲۹

مسلسل نمبر (۹۴۷)

## رسمی جریده

دحکم مطابق تصویب شوی دی ، تصویب گردیده است ، توشیح  
میدارم .

دوه یمه ماده : ماده دوم :

این فرمان از تاریخ توشیح  
نافذ او له فیصلې سره یو خای دې  
په رسمی جریده کې خپور شي .  
نافذ او همراه با فیصله در جریده  
رسمی نشر گردد .

حامد ګرزى

حامد ګرزى

رئیس جمهوری اسلامی

د افغانستان د اسلامی

افغانستان

جمهوریت رئیس

جمهوری اسلامی افغانستان	دافتار اسلامی جمهوری
شورای ملی	ملی شوری
مصطفویه شورای ملی درمورد قانون فروش عقار به نمایندگی های سیاسی دول خارجی و مؤسسات بین المللی	دبهرنیو دولتونو پر سیاسی نمایندگیو او نپیوالو مؤسسو باندی د عقار دپلورنی د قانون په اړه د ملي شوری مصطفویه

شماره: (۸۵)	کنه: (۸۵)
مؤرخ: ۱۳۸۷/۳/۸	نېټه: ۱۳۸۷/۳/۸
مطابق حکم ماده صدم قانون اساسی ، هیئت مختلط شورای ملی (مرکب از سه سه عضو از هرجو گه) طرح قانون فروش عقار به نمایندگی های سیاسی دول خارجی و مؤسسات بین المللی را به	داساسی قانون د سلمی مادی د حکم پر بنسته ، دملی شوری کله هیئت (د هری جرگی له دری دری غرو خنجه جور) دبهرنیو دولتونو پر سیاسی نمایندگیو او نپیوالو مؤسسو باندی د عقار دپلورنی د قانون طرخه په (۳) فصلونو او

۱۳۸۷/۳/۲۹

## رسمی جریده

مسلسل نمبر (۹۴۷)

(۱۴) مادوکې د ۱۳۸۷ کال د تاریخ (۸) ماه جوزا سال  
غږګولي د میاشتې په اتمه نټه در (۳) فصل و (۱۴) ماده تصویب نمود .  
تصویب کړه .

د ګډه هیئت رئیس

رئیس هیئت مختلط

محمد علم ایزدیار

محمد علم ایزدیار

د ګډه هیئت مرستیال

معاون هیئت مختلط

محمد نور اکبری

محمد نور اکبری

۱۳۸۷/۳/۲۹

مسلسل نمبر (۹۴۷)

# رسمی جریده

## فهرست مندرجات

### قانون فروش عقار، به نمایندگی های سیاسی دول خارجی

#### و مؤسسات بین المللی

#### فصل اول

#### احکام عمومی

صفحه	عنوان	مواد
۱	مبنی.....	مادة اول:
۱	اصطلاحات.....	مادة دوم:
۳	ساحة دیپلماتیک.....	مادة سوم:
۴	هدف فروش.....	مادة چهارم:
۴	منع خرید عقار از اتباع.....	مادة پنجم:

#### فصل دوم

#### فروش عقار

۴	طرز فروش.....	مادة ششم:
۵	منع فروش عقار.....	مادة هفتم:
۶	سندها فروش عقار.....	مادة هشتم:
۶	مکلفت ها.....	مادة نهم:

#### فصل سوم

#### احکام نهایی

۷	تعویض ملکیت.....	مادة دهم:
---	------------------	-----------

**رسمی جریده** ۱۳۸۷/۳/۲۹  
مسلسل نمبر (۹۴۷)

۷ ..... کشف معادن در ملکیت عقاری	: ماده یازدهم
۸ ..... استرداد ملکیت	: ماده دوازدهم
۹ ..... مدت اجاره	: ماده سیزدهم
۱۰ ..... تاریخ انفاذ	: ماده چهاردهم

**بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ**

قانون فروش عقار به نمایندگی های سیاسی دول خارجی و مؤسسات بین المللی	دبهرنیو دولتونو پرسیاسی نمايندگيو او نړیوالو مؤسسو باندي دعقار دپلورنې قانون
فصل اول	لومړۍ فصل
احکام عمومی	عمومي حکمونه

مبنيمادة اول :

این قانون به تأسی از حکم ماده چهل و یکم قانون اساسی جمهوری اسلامی افغانستان به منظور تنظیم امور مربوط به فروش عقار به نمایندگی های سیاسی دول خارجی و مؤسسات بین المللی که افغانستان عضوان باشد، وضع گردیده است.

اصطلاحاتمادة دوم :

اصطلاحات آتی درین قانون دارای مفاهيم ذيل می باشد :

مبنيلومړۍ ماده :

دغه قانون دافغانستان داسلامي جمهوریت داساسي قانون د یوخلوښتمې مادې د حکم له مخې د بهرنیو دولتونو پرسیاسی نمايندگيو او نړیوالو مؤسسو باندې چې افغانستان بې غږي وي، دعقار د پلورنې د اړوندو چارودتنظیم په منظور وضع شوي دي.

اصطلاحگانيدوه يمه ماده :

دغه اصطلاحگاني پدې قانون کې دلاندниو مفاهيمو لرونکې دي:

## رسمی جریده

- ۱- سیاسی نمایندگی: دبهرنیرو دولتونو هغه سفارتخانه یا قونسلگری ده چې د متبوع هېواد د بهرنی سیاست دېلي کولو او له مشروع او قانوني حقوقواو ګټیو خخه د دفاع په مقصد، د افغانستان د اسلامي جمهوریت په دننه کې جوړېږي.**
- ۲- نړیوالی مؤسسي: د ملکر و ملتونو په مؤسسه یانورو هغونړیوالو مؤسسو پوري تړلی نړیوال سازمانونه دی چې افغانستان بې غږي وي.**
- ۳- عقار: غیر منقول ملکیتونه لکه خمکه، کوراو او اپارتمان دي.**
- ۴- بالمثله چلنده: د دووهبادونو تر منځ د سیاسی نمایندگی، د جوړولو لپاره دعقاري ملکیتونو د پلورلو په اره متقابل او ورته چلنده دي.**
- ۵- مقاوله: د افغانستان د بهرنیرو چارو وزارت او د سیاسی نمایندگی او نړیوالو مؤسسو تر منځ د اړوندو**

## رسمی جریده

و دانیو د تأسیس او و دانولو په  
الملی مبني بر فروش عقار به منظور  
منظور، دعقار دپلورنی په اړه  
تأسیس و اعمار ساختمان های  
مربوط.

### ساحة دیپلوماتیک

### دپلوماتیکه ساحه

#### ماده سوم :

#### درېیمه ماده:

(۱) وزارت امور خارجه به  
همکاری وزارت شهرسازی و  
مسکن و شاروالی ها ساحة معین  
(ساحة دیپلوماتیک) را به منظور  
اعمار دفاتر نمایندگی های  
سیاسی و مؤسسات بین المللی  
تهیه و طبق احکام این قانون  
بدسترس آنها فرارمی دهد.

(۱) دېهريو چارو وزارت، دښار  
جورولو او مسکن د وزارت او  
ښاروالیو په همکاری دسياسي  
نمایندګيو اونږيو الوهؤسسو دفترونو  
ودانولو په منظور، یوه تاکلي  
ساحه(دپلوماتیکه ساحه) برابوري  
او ددي قانون د حکمونو مطابق بي  
دهفو په واک کې ورکوي.

(۲) هرگاه ساحة مندرج فقره  
(۱) اين ماده مربوط به اشخاص  
باشد ساحة متذکره مطابق  
احکام قانون ، استملاک می  
گردد.

(۲) که چېري ددي مادي په (۱)  
فقره کې درج شوي ساحه په  
اشخاصو پوري اړه ولري ، نوموري  
ساحه د قانون د حکمونو مطابق  
استملاک کېږي.

(۳) وزارت ماليه وجوه مالي را به  
منظور استملاک ساحة مندرج  
فقره (۲) اين ماده تدارک می

(۳) د ماليې وزارت ددي مادي په  
(۲) فقره کې درج شوي ساحې  
د استملاک په منظور مالي وجوه

# رسمی جریده

نماید.

برابری.

## هدف فروش

ماده چهارم:

فروش عقار به نمایندگی های سیاسی و مؤسسات بین المللی صرف به منظور تأسیس و اعمار ساختمان های دفاتر و ملحقات آنها صورت می گیرد.

## منع خرید عقار از

### اتباع

ماده پنجم:

نمایندگی های سیاسی و مؤسسات بین المللی نمی توانند عقار را مستقیماً از اتباع افغانی خریداری نمایند.

### فصل دوم

#### فروش عقار

## طرز فروش

ماده ششم :

(۱) فروش عقار به نمایندگی های سیاسی با رعایت احکام این قانون به پیشنهاد وزارت امور

## دپلورنی موخه

خلورمه ماده:

پرسیاسی نمایندگیو او نړیوالو مؤسسو باندې دعقار پلورل، یوازې دهنوی دفترونو د ودانۍ او ملحقاتو د تأسیسولو او ودانلو په منظور صورت مومي.

## له اتبعو خخه دعقار د پیروزني

### منع

پنځمه ماده:

سیاسی نمایندگی او نړیوالې مؤسسي نشي کولای مستقیماله افغانی اتبعو خخه عقارو پېږي.

### دوه یم فصل

#### دعقار پلورل

## دپلورل ډول

شپږمه ماده :

(۱) پرسیاسی نمایندگیو باندې دعقار پلورل، ددې قانون د حکمونو له په پام کې نیولوسره، د بهرنیو

## رسمی جریده

<p>خارجه و منظوری رئیس جمهور به اساس رویه بالمثل صورت می گیرد.</p> <p>(۲) فروش عقار به مؤسسات بین المللی با رعایت احکام این قانون به پیشنهاد وزارت امور خارجه و منظوری رئیس جمهور صورت می گیرد.</p> <p>(۳) وجه فروش عقار به حساب عواید دولت تحويل بانک می گردد.</p>	<p>چارو وزارت په وړاندیز او د جمهور رئیس په منظوری، د بالمثله چلنډ پر بنسته صورت مومي.</p> <p>(۲) په نړیوالو مؤسسو باندې د عقار پلورل، د دې قانون د حکمونو له په پام کې نیولوسره، د بهرنیو چارو وزارت په وړاندیز او د جمهور رئیس په منظوری صورت مومي.</p> <p>(۳) د عقار د پلورنې وجه د دولت دعوايدو په حساب بانک ته تحويلېږي.</p>
---	---

### منع فروش عقار

ماده هفتم :

نمایندگی های سیاسی و مؤسسات بین المللی که طبق احکام این قانون ملکیت عقار را بدست می اورند، نمی توانند آنرا بالای سایر نمایندگی های سیاسی، مؤسسات بین المللی و اتباع داخلی یا خارجی به فروش برسانند یا به اجاره بدهند.

### دعقار د پلورل ومنع

اوومه ماده:

سیاسی نمایندگی، او نړیوالې مؤسسي چې د دې قانون د حکمونو مطابق عقار ملکیت لاسته راوري، نشي کولای هغه په نوروسياسي نمایندگيو، نړیوالو مؤسسواو کورنيو یا بهرنیو اتباعو باندې پلوری یا په اجاره ورکړي.

## رسمی جریده

<u>سند فروش عقار</u>	<u>دعقاردپلورنې سند</u>
انتقال ملکیت عقار به نمایندگی های سیاسی یا مؤسسات بین المللی به اساس سند شرعی (بعد از اخذ محصلو) که توسط محکمه محل عقار ترتیب می گردد، مطابق احکام قانون صورت می گیرد.	سیاسي نمایندگیویا نړیوالو مؤسسو ته دعقاري ملکیت لېږدېل ، د شرعی سند پربنست (دمحصول له اخستلووروسته) چې د عقاردسيمي دمحکمې په واسطه ترتیبېږي ، د قانون د حکمونو مطابق صورت مومي.
<u>ماده نهم:</u>	<u>نهمه ماده:</u>
نمایندگی های سیاسی و مؤسسات بین المللی حین اعمار ساختمان های مربوط دارای مکلفیت های ذیل می باشد:	سیاسي نمایندگی او نړیوالې مؤسسي د اړوندو ودانیو د جوړولو په وخت کې دلاندې مکلفتونو لرونکې دي :
۱ - رعایت قوانین ، مقررات و پلان های شهری جمهوری اسلامی افغانستان .	۱ - د افغانستان د اسلامي جمهوریت دقوانيتو، مقررات او بنياري پلانونو په پام کې نیول.
۲ - سرسیزی ساحات مربوط همزمان با اکمال ساختمان .	۲ - د ودانۍ له بشیرې دو سره په یوه وخت کې دارونلو ساحوسسوروں .
۳ - قیریزی ساحات پارکنگ و	۳ - د پارکنگ او اړوندو پلولارو

## رسمی جریده

- پیاده رو های مربوط.  
دساخونقیرکول.
- ۴- بشاروالی، ته دوبزی لپاره د  
ودانیزو نقشو وراندی کول.
- ۵- ترپنخو کلونو مودی پوری  
دودانیز کاربشهپول. پرته لدی  
نوموری خمکه مستردپوی.

### فصل سوم

#### احکام نهایی

### دریم فصل

#### وروستی حکمونه

### د ملکیت بدلوں

#### لسنه ماده :

هغه سیاسی نمایندگی، اوپنپووالی  
 مؤسسي چې دنسارپه مختلفو  
 خایونوکې عقاري ملکیت  
 ولري، کولاي شي هغه دبهرنیوچارو  
 وزارت په موافقه دشرعی سند پر  
 بنست، په دیپلوماتیکه ساحه کې له  
 خمکې سره بدله کړي.

#### په عقاري ملکیت کې دکانونو

### کشف

#### یوولسمه ماده :

که چېږي په عقارې ملکیت کې

### تعویض ملکیت

#### ماده دهم :

نمایندگی های سیاسی و مؤسسات  
 بین المللی که در نقاط مختلف شهر  
 ملکیت عقاری داشته باشند، می  
 توانند آنرا به موافقة وزارت امور  
 خارجه به اساس سند شرعی با  
 زمین درساحة دیپلوماتیک تعویض  
 نمایند.

### کشف معادن در ملکیت

### عقاری

#### ماده یازدهم :

هر ګاه در ملکیت عقاری که مطابق

## رسمی جریده

**احکام این قانون به نمایندگی پرسیاسی یا مؤسسه بین المللی به مؤسسو باندې پلورل شوی دی، کان یا لرغونی او تاریخی آثار کشف شي، عقار، کشف شوی کان او لرغونی او تاریخی آثار دافغانستان د دولت ملکیت دي او په بدل کې، اړوندې سیاسی نمایندگی، نړیوالې مؤسسي ته بل عقار ورکول کېږي.**

**چې د دې قانون د حکمونو مطابق پرسیاسی نمایندگیو یا نړیوالو مؤسسو باندې پلورل شوی دی، کان یا لرغونی او تاریخی آثار کشف شي، عقار، کشف شوی کان او لرغونی او تاریخی آثار دافغانستان د دولت ملکیت دي او په بدل کې، اړوندې سیاسی نمایندگی، نړیوالې مؤسسي ته بل عقار ورکول کېږي.**

### استرداد ملکیت

#### مادهٗ دوازدهم :

(۱) هر ګاه مناسبات دیپلوماتیک بین دو کشور قطع و به ملکیت عقار مورد استفاده، ضرورت احساس نگردد، استرداد یا دوام ملکیت به اساس رویه با لمثل صورت می گیرد.

(۲) هر ګاه فعالیت مؤسسه بین المللی در قلمرو افغانستان اختتام یابد، ملکیت عقاری مربوط

### ملکیت استرداد

#### دوولسمه ماده :

(۱) که چېري د دووهبوادونور منځ دیپلوماتیک مناسبات پرې (قطع) شي او ترکتې اخستنې لاندې عقاري ملکیت ته اړه و نه ليدل شي، د ملکیت استرداد یا دوام بالمثل چلنډ پرینستی صورت مومي.

(۲) که چېري دافغانستان په قلمرو کې د نړیوالې مؤسسي فعالیت پای ته ورسيوي، اړوند عقاري ملکیت

## رسمی جریده

<p>از طرف مؤسسه مذکور مطابق به احکام قانون به وزارت امور خارجه واگذار می گردد.</p> <p>(۳) وزارت امور خارجه می تواند ملکیت های مندرج فقره های (۲۱) این ماده را به سایر نمایندگی های سیاسی یا مؤسسات بین المللی مطابق احکام این قانون بفروش رساند یا اجاره دهد.</p>	<p>دنوموری مؤسسه لخوا دقانون دحکمنوسره سم دبهرنیو چارو وزارت ته پربنبدل کپری.</p> <p>(۳) دبهرنیو چارو وزارت کولای شي ددي مادي په (۱ او ۲) فقره کي درج شوي ملکيتونه ددي قانون دحکمنو مطابق پرنوروسياسي نمایندگيو يا نريوالو مؤسسو باندي و پلوري يا بي په اجاره ورکري.</p>
<u>مدت اجاره</u>	<u>داجاري موده</u>
ماده سیزدهم :	دیارلسمه ماده :
<p>(۱) اجاره عقار به اساس مقاوله بین وزارت امور خارجه و نمایندگی های سیاسی و مؤسسات بین المللی برای مدت الی (۵۰) سال صورت گرفته میتواند.</p> <p>(۲) مدت مندرج فقره (۱) این ماده به موافقه طرفین تمدید شده می تواند.</p> <p>(۳) هرگاه ملکیت های عقاری نمایندگی های سیاسی و مؤسسات</p>	<p>(۱) دعقار اجاره دبهرنیو چارو وزارت او سیاسی نمایندگيو او نريوالو مؤسسو ترمنخ مقاولي پر بنسته تر (۵۰) کلونو مودي پوري، صورت موندلی شي.</p> <p>(۲) ددي مادي په (۱) فقره کي درج شوي موده دارخونو يه موافقه تمدیدپدلی شي.</p> <p>(۳) که چېري دسياسي نمایندگيو او نريوالو مؤسسو عقاري</p>

۱۳۸۷/۳/۲۹

مسلسل نمبر (۹۴۷)

## رسمی جریده ۵

ملکیتونه، ددی مادی په (۱) فقره  
کې په درج شوې موده کې ، د  
ناخاپې پېښو له امله زیانمن یا ویجار  
شي ، دافغانستان دولت د زیان په  
جبرانولو مکلف ندي .  
بین المللی درمیعاد مندرج فقرة  
(۱) این ماده از اثر حوادث غیر  
متربه خساره مندیا تحریب گردد،  
دولت افغانستان مکلف به جبران  
خساره نمی باشد.

### تاریخ انفاذ

ماده چهاردهم :  
این قانون از تاریخ توشیح  
نافذ و در جریده رسمی نشر  
می گردد.

### دانفاذ نېټه

خوارلسمه ماده :  
دغه قانون د توشیح له نېټې خخه  
نافذ او په رسمی جریده کې دې  
خپورشی.

## رسمی جریده

فرمان رئیس جمهوری اسلامی افغانستان	دعاوی طب دقانون دتوشیج په هکله دافغانستان داسلامي
درباره توشیح قانون طب عدلی	جمهوریت درئیس فرمان
شماره : (۳۵) تاریخ : ۱۳۸۷/۳/۲۷	کنه : (۳۵) نېټه : ۱۳۸۷/۳/۲۷
ماده اول :	لومړۍ ماده :
به تأسی از حکم مندرج فقره شانزده ماده (۶۴) و ماده (۱۰۰) قانون اساسی افغانستان، قانون طب عدلی را که بر حسب فیصله شماره (۸۷) مؤرخ ۱۳۸۷/۳/۸ هیئت مخالط مجلسین شورای ملی بداخل (۴) فصل و (۳۵) ماده تصویب گردیده است ، توشیح میدارم .	د افغانستان داساسی قانون د (۶۴) مادې په شپارسمه فقره او (۱۰۰) ماده کې د درج شوی حکم له منځي ، دعاوی طب قانون چې دملې شوري دمجلسونو د ګډه هیئت د ۱۳۸۷/۳/۸ نېټې له (۸۷) کنې فیصلې سره سم په (۴) فصلونواو (۳۵) مادو کې تصویب شوی دی ، توشیح ګوم .
ماده دوم :	دوه یمه ماده :
این فرمان از تاریخ توشیح نافذ	دغه فرمان دتوشیج له نېټې خخه

۱۳۸۷/۳/۲۹

## رسمی جریده

مسلسل نمبر (۹۴۷)

نافذ او له فيصلې سره یوئخای وهمراه با فيصله در جريدة  
دې په رسمي جریده کې خپور شي . رسمي نشر گردد .

حامد کرزى

د افغانستان د اسلامي

جمهوريت رئيس

حامد کرزى

رئيس جمهوري اسلامي

افغانستان

## رسمی جریده

جمهوری اسلامی افغانستان	دافتار اسلامی جمهوریت
شورای ملی	ملی شوری
تصویب شورای ملی درمورد	عدلی طب دقانون په هکله
قانون طب عدلی	دملی شوری تصویب
شماره : (۸۷)	کنه : (۸۷)
تاریخ : ۱۳۸۷/۳/۸	نېټه : ۱۳۸۷/۳/۸
مطابق حکم ماده صدم قانون اساسی ، هیئت مختلط شورای ملی ( مرکب از پنج عضو از هر جرگه ) قانون طب عدلی را به تاریخ ۸ ماه جوزا سال ۱۳۸۷ در (۴) فصل و (۳۵) ماده تصویب نمود .	داداپی قانون دسلمی مادې دحکم مطابق ، دملی شوری هکله هیئت (له هری جرگې خخه پنځه پنځه غری) دعدلی طب قانون په (۴) فصلونو او (۳۵) مادوکې ۱۳۸۷ د کال دغږګولی دمیاشتی په ۸ نېټه تصویب کړ.

سلطان جان خاکسار	سلطان جان خاکسار
دګله هیئت رئیس	دګله هیئت رئیس
دکتر نعمت الله	دکتر نعمت الله
دکتر نعمت الله	دکله هیئت مرستیوال

## فهرست مندرجات قانون طب عدلی

صفحه	عنوان	مواد
۱۱.....	مبنی.....	مادة اول:
۱۱.....	اهداف.....	مادة دوم:
۱۲.....	اصطلاحات.....	مادة سوم:
۱۴.....	رايگان بودن معاينات.....	مادة چهارم:
۱۵.....	همکاري با متخصص طب عدلی.....	مادة پنجم:

## فصل دوم

## وظایف و صلاحیت ها

۱۵.....	ارایه نظر مسلکی.....	مادة ششم:
۱۵.....	اشتراك متخصص طب عدلی در انجام معاينات..	مادة هفتم:
۱۶.....	اشتراك به صفت اهل خبره.....	مادة هشتم:
۱۶.....	ارایه توضیحات.....	مادة نهم:
۱۷.....	صلاحیت متخصص طب عدلی.....	مادة دهم:
۱۷.....	ارایه معلومات اضافی.....	مادة یازدهم:
۱۸.....	ارسال مواد غرض معاينات لابراتواری.....	مادة دوازدهم:
۱۸.....	ارایه گزارش .....	مادة سیزدهم:
۱۹.....	احصائيه گيري.....	مادة چهاردهم:
۱۹.....	حتمی بودن اشتراك متخصص در اجرای معاينات...	مادة پانزدهم:
۲۰.....	ارتفاعی سطح دانش مسلکی.....	مادة شانزدهم:

## فصل سوم

## معاینات عدلی طبی

۲۱.....	ابراز نظر توسط متخصص دیگر.....	ماده هفدهم:
۲۱.....	انواع معاینات عدلی طبی.....	ماده هجدهم:
۲۲.....	اجرای معاینات تکمیلی و مکرر.....	ماده نزدهم:
۲۳.....	مکلفیت آمرین ادارات صحي.....	ماده بیستم:
۲۳.....	محتوای مقدمه نظریه.....	ماده بیست و یکم:
۲۵.....	محتوای گزارش عدلی طبی.....	ماده بیست و دوم:
۲۷.....	محتوای نتیجه گزارش عدلی طبی.....	ماده بیست و سوم:
۲۸.....	زمان ارایه مقدمه ، تشریح و نتیجه.....	ماده بیست و چهارم:
۲۹.....	مدت اجرای معاینه و تشخیص.....	ماده بیست و پنجم:

## فصل چهارم

## احکام متفرقه

۳۰.....	امتیاز تشویقی.....	ماده بیست و ششم:
۳۱.....	شمولیت در کادر علمی.....	ماده بیست و هفتم:
۳۱.....	حالات عدم اشتراک در معاینات.....	ماده بیست و هشتم:
۳۱.....	عدم افشاء معلومات محروم.....	ماده بیست و نهم:
۳۲.....	تنظيم لوایح.....	ماده سی ام:
۳۲.....	حضور پولیس ، خارنوال و سایر اشخاص حین اجرای معاینات .....	ماده سی و یکم:
۳۳.....	تطبیق احکام قانون.....	ماده سی و دوم

مسلسل نمبر (۹۴۷)

## رسمی جریده

۱۳۸۷/۳/۲۹

۳۳.....	تعقیب عدلي	مادة سى وسوم
۳۴.....	مهراداره	مادة سى وچهارم
۳۴.....	انفاذ	مادة سى وپنجم

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

دعللي طب قانون

فصل اول

احکام عمومی

لومړۍ فصل

عمومي حکمونه

مبني

لومړۍ ماده:

ماده اول :

این قانون به تأسی از حکم  
مندرج ماده سی و یکم قانون  
صحت عامه به منظور تنظیم  
امور مربوط به خدمات طب عدلی  
و تأمین بهتر عدالت حین  
ابراز نظر مسلکی در رابطه به  
قضایای جزایی و مدنی که از  
طریق مراجع عدلی و قضائی به  
ادارات خدمات طب عدلی  
ارائه می شود، وضع گردیده  
است.

دغه قانون د عامې روغتیا د قانون  
په یو دیروشمہ ماده کې د درج  
شوی حکم له مخی د عدلی طب  
په خدمتونو پوري د اړوندو چارو د  
تنظیم او دجزایی او مدنی قضیو په  
اړه چې د عدلی او قضایی مراجعاو  
له لاري د عدلی طب د خدمتونو  
ادارو ته وړاندی کېږي، د مسلکی  
نظردڅرګندولو په ترڅ کې  
عدالت دنبه تأمینیدو په منظور،  
وضع شوی دی.

اهداف

موخي

دوه یمه ماده:

ماده دوم :

ادارة خدمات طب عدلی د عدلی طب د خدمتونو اداره د

## رسمی جریده

<p><b>لاندی موخو د تأمیولو په مقصود</b></p> <p><b>فعالیت کوي:</b></p> <p>۱- عدلی او قضایي مراجعاو ته د طبی اسانیاوو برابرول د واقعیت دکشـف په منظور .</p> <p>۲- دعـدلي طـب د تـخصـصـي مهارـتونـو اـجرـاءـ کـولـ.</p> <p>۳- د رـوزـنـيـزوـ او خـيرـنـيـزوـ پـروـگـرامـونـو پـراـختـيـاـوـ لـورـولـ.</p>
<p><b>اصطلاحات</b></p> <p><b>ماده سوم :</b></p> <p>اصطلاحات آتی در این قانون معانی ذيل را افاده می نماید:</p> <p>۱- متخصص : شخصی است که در رشته اختصاصی دارای سند معتبر علمی باشد.</p> <p>۲- طبیب : شخصی است که دارای سند فراغت تحصیلی در رشته طب (دیپلوم طبی) از مؤسسات تحصیلی داخلی یا خارجی مورد تائید وزرات</p>
<p><b>اصطلاحـگـانـي</b></p> <p><b>درـیـمـهـ مـادـهـ:</b></p> <p>پـديـ قـانـونـ کـيـ لـانـدـيـ اـصـطـلاـحـگـانـيـ</p> <p><b>دـغـهـ معـناـويـ لـريـ:</b></p> <p>۱- متخصص: هـفـهـ شـخـصـ دـیـ چـیـ پـهـ اـخـتـصـاصـیـ رـشـتـهـ کـيـ دـ عـلـمـیـ معـتـبـرـ سـنـدـلـرـونـکـیـ وـیـ.</p> <p>۲- طـبـیـبـ: هـفـهـ شـخـصـ دـیـ چـیـ دـطـبـ پـهـ رـشـتـهـ کـيـ دـتـحـصـیـلـیـ فرـاغـتـ سـنـدـ (طـبـیـ دـیـپـلـوـمـ) دـهـیـوـادـ لهـ دـنـهـ یـاـ بـهـرـنـیـوـ تـحـصـیـلـیـ مـؤـسـسـوـ خـخـهـ چـیـ دـلـوـرـوـ زـدهـ کـرـوـ دـ وزـارـتـ</p>

## رسمی جریده

دتايد وروي لرونکي وي.

**۳- متخصص طب عدلی :**  
متخصص طبی است که در رشته طب عدلی نیز دارای سند معتبر علمی تخصصی باشد.

**۴- معاینات تخصصی طب عدلی :**  
معاینات و تحقیقات لازم که در قضایای جزایی و مدنی از طرف متخصص طب عدلی انجام داده می شود.

**۵- گزارش طب عدلی :**  
سندرسمی کتی است که بعد از انجام معاینات تخصصی طب عدلی توسط متخصص طب عدلی تهیه و تنظیم گردیده، شامل مقدمه، تشریح و نتیجه باشد.

**۶- تکیشن طب عدلی :** شخصی است که دارای سند تحصیلی فنی یا لابراتوار طبی یکی از مؤسسات طبی داخلی یا خارجی باشد.

**۳- دعدلی طب متخصص:** هفه طبی متخصص دی چی د عدلی طب په رشته کی هم د علمی تخصصی معتبر سندرلونکی وي.

**۴- دعدلی طب تخصصی کتی:**  
هفه لازمی کتی او تحقیقات چی په جزایی او مدنی قضیو کی د عدلی طب دمتخصص لخوا سرته رسیوی.

**۵- دعدلی طب رپوت:** هفه لیکلی رسمي سند دی چی دعدلی طب د تخصصی کتوله سرته رسوله وروسته، دعدلی طب دمتخصص په واسطه برابر او تنظیمیری او سریزه، تشریح او پایله پکی شامل وي.

**۶- دعدلی طب تکیشن:** هفه شخص دی چی له یوی کورنی یا بهرنی طبی مؤسسه خخه دفني یا طبی لابراتوار دتحصیلی سند لرونکی وي.

## رسمی جریده

- ۷- کارکن فنی طب عدلی :** هفه شخص دی چي فنی خاصی بنوونی بی عدلی طب دمتخصص ترنظرلاندی تیری کړي وي ، عدلی سپری نموده ، دارای تصدیق نامه طب عدلی بوده و دراتاق معاینات داخلی جسد و واقعات حیاتی انجام وظیفه نماید .
- ۸- اتوپسی(معاینات داخلی جسد) :** هفه عملیه ده چې پکی د جسد داخلی کتني اجراء کېږي او د جسد داخلی جوفونه تشریح کوي.
- ۹- امبولاتوری:** واقعات حیاتی است که از طرف مراجع عدلی و قضایی جهت معاینات عدلی طبی و ابراز نظر محول می گردد .
- رایگان بودن معاینات**
- ماده چهارم :** معاينات تخصصي عدلی طبی طور
- دكتور و پریاتوب**
- خلورمه ماده:** عدلی طبی تخصصي کتني په

**رسمی جریده**

وپیاتوگه د دولت په لګښت رایگان به مصرف دولت صورت می گیرد.

**د عدلی طب له متخصص سره همکاری****طب عدلی****ماده پنجم:**

مؤسسات صحی کشور و طبیبان مربوط مکلف اند، حین ضرورت، بامتخصص طب عدلی همکاری جدی نمایند.

**همکاری****پنځمه ماده:**

دهیواد روغتیابی مؤسسي او اړوند طبیبان مکلف دي، دارتیا په وخت کي، د عدلی طب له متخصص سره کلکه همکاري وکړي.

**فصل دوم****وظایف و صلاحیت ها****ارایه نظر مسلکي****ماده ششم:**

متخصص طب عدلی مکلف است، راجع به هر نوع معایبات و تشخیص عدلی طبی نظر مسلکی خود را ارایه نماید.

**دوه یم فصل****دندي او واکونه****دمسلکي نظر وړاندي کول****شپږمه ماده:**

د عدلی طب متخصص مکلف دي، ده رهول طبی عدلی کتنو او تشخیص په هکله خپل مسلکي نظر وړاندي گړي.

**رسمی جریده****اشتراك متخصص طب عدلی****درانجام معاینات****ماده هفتم :**

متخصص طب عدلی حین مطالبه پولیس ، خارنوں ، قاضی یا سایر مراجع ذیصلاح قانونی مکلف به اشتراك در مشاهده محل واقعه و نش قبرمی باشد .

**اشتراك به صفت اهل****خبره****ماده هشتم :**

متخصص طب عدلی به حیث اهل خبره درامورمعاینات و تشخیص مطابق احکام قانون اجراءات جزایی اشتراك نموده ، در کشف جرم و بذست آوردن مدارک اثباتیه آن کمک می نماید .

**ارایه توضیحات****ماده نهم :**

متخصص طب عدلی مکلف است ،

**دكتو په سره رسولو کي****دعدلی طب دمتخصص گلهون****اوومه ماده :**

دعدلی طب متخصص ، دپولیس ، خارنوال، قاضی یا سوره قانونی واکمنو مراجعو دغوبنتی په وخت کی دیپنی دخای او دقبردن بش په گلهون کی په گلهون مکلف دی .

**داهل خبره(پوهانو)په توګه****گلهون****اتمه ماده :**

دعدلی طب متخصص دكتو او تشخیص په چارو کی داهل خبره په توګه ، د جزایی اجراءات د قانون د حکمونو مطابق گلهون کوي ، د جرم په کشف او دهنه د اثباتیه مدارکو په لاسته راولو کی مرسته کوي .

**دخر گندونو وړاندی کول****نهمه ماده :**

دعدلی طب متخصص مکلف دی ، د

## رسمی جریده

پولیس، خارنوال، قاضی یا نورو  
قانونی واکمنو مراجعو د غوبښتی  
په وخت کې د خپلو ترتیب کرو  
پایلو په هکله لازمي خرگندونی  
وراندي کړي او د لزوم په صورت  
کې د محکمی غونډي ته حاضر  
شي.

پولیس، خارنوال، قاضی یا نورو  
قانونی واکمنو مراجعو د غوبښتی  
په وخت کې د خپلو ترتیب کرو  
پایلو په هکله لازمي خرگندونی  
وراندي کړي او د لزوم په صورت  
کې د محکمی غونډي ته حاضر  
شي.

### صلاحیت متخصص طب عدلی

**ماده ۱۰:**  
متخصص طب عدلی حین انجام  
معاینات و تشخیص دارای صلاحیت  
های ذیل می باشد:

۱- مطالبه همکاری در مورد  
کشف قضایا از متخصصین رشته  
های مختلف.

۲- مطالبه توضیحات لازم در  
مورد تصمیم پولیس، خارنوال،  
قاضی یاسایر مراجعع ذیصلاح  
قانونی از ادارات  
مذکور.

### د عدلی طب د متخصص و اک

**لسنه ماده:**  
دعدلی طب متخصص دکتو او  
تشخیص دسرته رسولو په وخت  
کې د لاندی واکونو لرونکی دی:  
۱- د مختلفو رشتو له متخصصینو  
څخه د قضیو دکشف په هکله د  
همکاری غوبښته.

۲- د پولیس، خارنوال، قاضی یا  
نورو قانونی واکمنو مراجعو د  
تصمیم په هکله له ذکر شویو  
مراجعو څخه د لازمو خرگندونو  
غوبښته.

**رسمی جریده**

<u>ارایه معلومات اضافی</u>	<u>د اضافی معلوماتو وړاندی کول</u>
<b>ماده یازدهم :</b>	یوولسمه ماده:
هر ګاه راجع به حقایق مهم در ضمن تحقیقات از طرف پولیس ، خارنوال ، قاضی یا سایر مراجع ذیصلاح قانونی سوالاتی مطرح نشده باشد، متخصص طب عدلی مکلف است، بعد از انجام معاینات درگزارش از آن تذکر دهد.	که چیري د پولیس ، خارنوال، قاضی یا نورو قانونی واکمنو مراجعو لخوا د تحقیقاتو په ترڅ کې دمهمو حقایقو په هکله پونستي مطرح شوي نه وي، د عدلی طب متخصص مکلف دی، د ټنوله پایته رسیدو وروسته، په ریوبت کې دهفو یادونه وکړي.
<b>ارسال مواد غرض معاینات</b>	<b>د لاپراتواري ټنوله پاره د موادو استول</b>
<b>لاپراتواری</b>	
<b>ماده دوازدهم :</b>	دوولسمه ماده:
متخصص طب عدلی می تواند، در صورت ضرورت، معاینات لاپراتواری مواد مورد نظر را جهت تحقیق بیشتر ضم فورمه های معینه به لاپراتوار مربوط ارسال کند.	د عدلی طب متخصص کولای شي د لاپراتواري ټنوله په صورت کې د نظرور مواد د زیاتي خیپني پاره د تاکلو فورمو په ضمیمه اړوند لاپراتوار ته واستوی.

## رسمی جریده

### ارایه گزارش

#### ماده سیزدهم :

متخصص طب عدلی مکلف است، بعد از انجام معاینات، گزارش عدلی طبی و فورمۀ مربوط را بحیث سند رسمی درسه نقل ترتیب و امضاء نموده، اصل سند به مرجع مربوط ارسال و یک نقل آن به دفتر طب عدلی و نقل دیگر آن نزد متخصص طب عدلی حفظ می گردد.

### احصائیه گیری

#### ماده چهاردهم :

احصائیه گیری و حفظ مواد تحقیقی طب عدلی ازو ظایف متخصص مربوط واداره طب عدلی می باشد. طرز حفاظت و امحای این مواد توسط لایحه جداگانه تنظیم می گردد.

### در پوت و پاندی کول

#### دیار لسمه ماده :

د عدلی طب متخصص مکلف دی، د کتنو له سرته رسولو وروسته، عدلی طبی رپوت او اپونده فورمۀ رسمی سند په توګه په دریو نقلونو کی ترتیب او لاسلیک کړي، اصل سند اپوندي مرجع ته واستوی او یو نقل یې د عدلی طب په دفتر کی او بل نقل یې د عدلی طب له متخصص سره سائل کېږي.

### احصائیه اخستنه

#### خوار لسمه ماده :

د عدلی طب د تحقیقی موادو احصائیه اخستنه او سائل د اپوند متخصص او د عدلی طب د اداري له دندو خخه دی. د دغوا موادو دساتني او محوه کولو چول د جلا لایحه په واسطه تنظیمیږي.

## رسمی جریده

### حتمی بودن اشتراک متخصص

#### در اجرای معاینات

##### ماده پانزدهم :

اشتراک متخصصین طب عدلی وسایر رشته های طبی مربوطه حین اجرای معاینات عدلی طبی در موارد آتی حتمی است :

- ۱- معاینات و تشخیص تخصصی اهمال کارگنان طبی ناشی از تخلفات مسلکی.
- ۲- معاینات مکرر مواد و نظریات طبی مندرج دوسيه ها بی که تحت دوران تحقیق یامحاکمه قرار دارد.
- ۳- معاینات تخصصی و قایع پیچیده.

#### ارتقای سطح دانش مسلکی

##### ماده شانزدهم :

(۱) متخصص، تکنیشن و کارگن طب عدلی مکلف اند، بطور متداوم با همکاری وزارت

### دکتو په اجراء کي د

#### متخصص د گلهون حتمي والي

##### پنهانیمه ماده :

په لاندی مواردو کي عدلی طبی کتنو د اجراء کولو په وخت کي د عدلی طب او نورو اپوندو طبی رشتو د متخصصینو گلهون حتمی دی :

- ۱- له مسلکي سرغرونو خخه را پيدا شود طبی کارکوونکو دلني. (اهمال) تخصصي کتي او تشخيص.
- ۲- په هفو دوسيو کي چي تر تحقیق يادم حاکمي په دوران کي وي، د درج شو طبی مواد او نظريو بيا بيا کشي.
- ۳- دېچلو پينبو تخصصي کشي.

#### دمسلکي پوهی د سطحي لورول

##### شپارسمه ماده :

(۱) عدلی طب متخصص، تکنیشن او کارکوونکي مکلف دي، په دوامداره توګه او د عامي روغينا

## رسمی جریده

<p>صحت عامه سطح دانش نظری او مسلکی پوهی سطح لوره کری او په ورخنیو عملی چارو کی دعدلی طب دخدمتونود اداري له منل شوو علمی اساساتو خخه پیروی و کرپی.</p> <p>(۲) اطبای طب عدلی می توانند دضرورت په صورت کې او دعدلی طب دخدماتو داداري په وړاندیز دقانون د حکمونو سره سم دطبابت په یوه اساسی رشتہ کې تخصص لاس ته راوري .</p> <p>(۳) د مسلکی او تخصصی پوهې دسطحی دلوپولو شرایط چې په دې ماده کې درج شوي دي ، دجلاء لایحي په واسطه تنظیمېږي .</p>	<p>دوزارت په همکاری دخپلی نظری و مسلکی خویش را بلندبرده و در امور عملی روزمره از اساسات علمی قبول شده اداره خدمات طب عدلی پیروی نمایند.</p> <p>(۲) اطبای طب عدلی می توانند حسب ضرورت به اساس پیشنهاد اداره خدمات طب عدلی مطابق احکام قانون دریکی از رشته های اساسی طبابت تخصص بدمست آورند .</p> <p>(۳) شرایط و طرز ارتقای سطح دانش مسلکی و تخصصی مندرج این ماده توسط لایحه جداگانه تنظیم می گردد .</p>
--	--

### فصل سوم

<p>معاینات عدلی طبی</p> <p><u>ابرازنظرتوضیح</u></p> <p><u>دیگر</u></p> <p>ماده هفدهم :</p> <p>اجرای معاینات عدلی طبی توسط</p>	<p>عدلی طبی کتنی</p> <p><u>دبل متخصص په واسطه دنظر</u></p> <p><u>وراندی کول</u></p> <p>اوولسمه ماده :</p> <p>عدلی طبی کتنو اجراء دفعالیت د</p>
---	--

## رسمی جریده

<b>جوازلرونکي عدلي طب دمتخصص</b> <b>متخصص طب عدلي دارنده</b> <b>جوازفعاليت صورت مي گيرد.</b>	<b>په واسطه صورت موسي.</b> <b>عدلي طب دمتخصص دنه</b> <b>موجوديت په صورت کي، دطب د</b> <b>رشتي اپوند متخصص د مسلكي</b> <b>پوهي په حدودو کي مكلف دي</b> <b>پدي هکله نظر خرگند کري.</b>
--	---

### انواع معاینات عدلي طبي

<b>مادة هجدهم :</b> <b>معاینات عدلي طبي به کتگوري</b> <b>های ذيل تقسيم مي گردد:</b> <b>۱ - معاینات اشخاص زنده.</b> <b>۲ - معاینات اجساد.</b> <b>۳ - معاینات مدارک اثباتيه.</b> <b>۴ - معاینات اسناديکه به طب</b> <b>عدلي راجع مي گردد.</b> <b>۵ - معاینات عدلي طبي</b> <b>ناشي از اهمال وظيفوي</b> <b>كارکنان طبي.</b>	<b>اتلسمه ماده :</b> <b>عدلي طبي کتنی په لاندي کتگوريو</b> <b>وېشل کېري:</b> <b>۱ - د ژونديو اشخاصو کتنی.</b> <b>۲ - د جسدونو کتنی.</b> <b>۳ - د اثباتيه مدرکونو کتنی.</b> <b>۴ - دهفو سندونو کتنی چي عدلي</b> <b>طب ته راجع کېري.</b> <b>۵ - د طبي کارکونوکو له وظيفوي</b> <b>لتى (اهمال) خخه راپيداشوي عدلي</b> <b>طبي کتنى.</b>
--	--

## رسمی جریده

<u>مکرر</u>	<u>اجرای معاینات تکمیلی و</u>	<u>دباپرتابی اوپیابیا کتو اجراء</u>	<u>کول</u>
<u>ماده نزدهم :</u>			<u>نولسمه ماده :</u>
(۱) معاینات تکمیلی و مکرر عدلی طبی بالاثر تقاضای تحریری مراجع ذیصلاح در حالات ذیل اجراء شده می تواند:			(۱) عدلی طبی بشپرتابی اوپیابیا (مکرری) کتنی د واکمنو مراجعت لیکلی غوبستی له مخی په لاندی حالاتو کي اجراء کيدی شي:
۱- در صورتی که نتیجه مقدماتی معاینات عدلی طبی، وضاحت نداشته باشد.			۱- په هغه صورت کي چي عدلی طبی لومنی (مقدماتی) کتنی وضاحت و نه لري.
۲- در صورتی که نتیجه معاینات عدلی طبی مورد قناعت مراجع مربوط قرار نگیرد.			۲- په هغه صورت کي چي دعدلی طبی کتنوپایلی د اړوندو مراجعت دقاعت ور ونه ګرځی.
(۲) در حالت مندرج جزء (۲) فقره (۱) این ماده موضوع به متخصص دیگر (غیر از متخصص قبلی) یا کمیسیونی که دارای صلاحیت علمی بالاتر باشد (دیپارتمنټ طب عدلی) محول می گردد.			(۲) ددی مادی د (۱) فقری په (۲) جزء کي په درج شوو حالاتو کي، موضوع بل متخصص ته (له لومنی متخصص پرته) یا هفه کمپیسیون ته چي دلالوړ علمی واک خاوند وي (عدلی طب دیپارتمنټ) ته محول کېږي.
(۳) طرز اجرای معاینات عدلی			(۳) د لومنیو، بشپرتابی، بیابیا

## رسمی جریده

او کمپیونی علی طبی کشود اجراء دول دجزایی او مدنی اجرا آتود قانون دحکمونو مطابق تنظیمی بری. **دروغتیابی ادارو د آمریبو مکلفیت**

**مکلفیت آمرین ادارات صحی**

**مادة بيست :**

هرگاه اجرای معاینات عدلی طبی خارج از مراکز خدمات طب عدلی صورت گیرد، آمرین ادارات صحی مربوط مکلف اند، مواد و وسایل مورد ضرورت رابه صورت مکمل و محفوظ در اختیار مختصص طب علی بگذارند.

**محتواي مقدمه نظريه**

**مادة بيست و يكم :**

(۱) مقدمه نظریات عدلی طبی، شامل مطالب آتی می باشد:

۱- وقت و محل اجرای معاینات عدلی طبی.

۲- شرایط فریکی از قبل روشنی، درجه حرارت و امثال آن حین اجرای معاینات عدلی طبی.

او کمپیونی علی طبی کشود اجراء دول دجزایی او مدنی اجرا آتود قانون دحکمونو مطابق تنظیمی بری. **دروغتیابی ادارو د آمریبو مکلفیت**

**شلمه ماده :**

که چیری د عدلی طبی کشتو اجراء د عدلی طب د خدمتونو له مرکزونو خخه بهر صورت و مومی، د ارون دوروغتیابی ادارو آمرین مکلف دی، د ارتیا ور مواد او وسایل په بشپره او خوندی توکه د عدلی طب دست شخص په واک کی ورکړي.

**دنظریي سريزي (مقلمي) محتوي**

**يوويشتمه ماده :**

(۱) د عدلی طبی نظریو سریزه د لاندی مطالبو لرونکی وي:

۱- د عدلی طبی کشتو د اجراء کيدو وخت او خای.

۲- د عدلی طبی کشتو د اجراء کيدو په وخت کي رنما، د تودو خي درجه او هفوته ورته فریکي شرایط.

## رسمی جریده

- ۳- د عدلی طبی کتنو د اجراء تقاضانامه اجرای معاینات عدلی طبی یا فورمه ای که به اساس آن معاینات ثبت می گردد.
- ۴- د عدلی طب د متخصص نوم، تخلص، رتبه او علمی درجه او دهفي اداري نوم چي هلته دنده سرته رسوي.
- ۵- دمیت یا ژوندیو اشخاص زنده پیژندگلوي (شهرت).
- ۶- د نورو سندونو او ترلاسه شوو شیانو درجول.
- ۷- د دوسی د پره پسی گنهی، دجلداومخونو (صفحاتو) دشميرپه خرگندولو سره د استول شوومادو او د دوسی د مشخصاتو تفصیل.
- ۸- دهفو اشخاصو شهرت چي د عدلی طبی کتنو د ترسره کولو په وخت کي حاضر وو.
- ۹- د عدلی طبی کتنو موخه.
- ۱۰- دمطرح شووپونتنو فهرست.
- ۱۱- د پیبني د کیفیت واقعه، نتایج تحقیقاتو د پایلو، د پیبني دخای مشاهدات

## رسمی جريدہ

<p><b>محل واقعہ و محتويات اسناد طبی .</b></p> <p>۱۲ - درنظر گرفتن شکایت شخصی که معاینه می شود.</p> <p>(۲) در صورتی که طفل یا شخص مبتلا به مرضی عقلی یا روانی معاینه شود ، حضور والدین یا قائم مقام قانونی وی حتمی می باشد .</p>	<p>دلیدنو او دطی سدونو د محتوياتو خرگندونه.</p> <p>۱۲ - دهگه شخص دشکایت په پام کی نیول چي کتل (معاینه) کېږي.</p> <p>(۲) په هغه صورت کی چي ماشوم یا په عقلی یا روانی ناروغی اخته شخص و کتل شي، د هغه د والدین یا قانوني قایم مقام حضور حتمی دی.</p>
---	--

### محتواي گزارش عدلی طبی

ماده بیست و دوم :

تشريح گزارش عدلی طبی شامل تمام مراحل تحقیق و ارقام واقعی بوده و با نظر داشت میتودهای تحقیق توأم با عکس (فوتو) ، رسم ، سلайд و امثال آن مطالب ذیل را احتوا می کند:

۱ - معاینات تخصصی عدلی طبی میت که شامل موارد ذیل می باشد :

- رنگ و چگونگی البسه

### د عدلی طبی رپورت محتوى

دوه ويشتمه ماده :

د عدلی طبی رپورت په تشريح کي د تحقیق ټول پراوونه او واقعي ارقام شامل وي او له عکس (فوتو)؛ رسم، سلайд او هفوته له ورته سره یوځای د تحقیق د میتودونو له په پام کي نیلوسره لاندي مطالب احتوا کوي:

۱ - د میت عدلی طبی تخصصی کتني چي لاندي موارد پکي شامل وي:

- دجامو رنگ او خونکوالی او د

## رسمی جریده

- جسم د ظاهري خانګړي او د ځانګړي تیارو  
 (خصوصیاتو) شرحه چې د میت د  
 بھرنیو(خارجی) کتنو په وخت کې  
 لیدل کېږي.
- د غړو د جو فونو او د بدن د  
 انسا جود د نه (داخلی) کتنو شرح.  
 - د لا براتواري تحقیقاتو لپاره له  
 میت خخه د اخستل شوو موادو  
 د کتنو شرح.
- د تولو غړو او انسا جو فهرست  
 چې په علمي، بنوونیزو او خدماتي  
 مقصدونو د میت دو صیت مطابق  
 دغړو د پیوند لپاره له میت خخه  
 اخستل کېږي، د مرسل الیه مرجع  
 په ذکرولو سره.
- د لا براتواري کتنو پایلې.  
 - د ژوندیو اشخاصو عدلی طبی  
 تخصصي کتني چې لاندی موادر  
 پکي شامل دي:
- د جسمی عوارضو او عالیمو  
 مفصله شرح.
- د جامو د عالیمو او هفو آثارو چې  
 شرح مفصل عالیم البسه

## رسمی جریده ۵

- ورباندی لیدل کیپری، مفصله شرح.
- دهفو مواد اوشیانو فهرست چی د لابراتواری تحقیقاتو او کتنو لپاره استول کیپری.
- دلابراتواری کتنوداجراء نېټه او پایله.
- تاریخ اجرای معاینات لابراتواری ونتایج آن.
- ۳- معاینات تخصصی عدلی طبی مدارک اثباتیه جرم شامل موادر ذیل می باشد :
- تدقیق و مطالعه مواد دوسیه.
  - شرح چگونگی قضیه.
  - شرح اسناد طبی و سایر اسنادی که در قضیه مهم دانسته می شود.

### محتواي نتیجه گزارش عدلی

<u>طبی</u>	<u>محتوي</u>
مادة بيست و سوم :	درويشتمه ماده :
نتیجه گزارش عدلی طبی دارای مطالب ذیل می باشد:	عدلی طبی رپوت پایله (نتیجه) دلاندی مطالبو لرونکی وي:
۱- تحلیل کیفیت واقعه درقسمت تشریح متناسب به آخرین	۱- عدلی طب له عملی او علمی وروستیو امکاناتو سره متناسب ، د

## رسمی جريده

<p><b>امکانات عملی و علمی</b></p> <p>ترشیح په برخه کي دېښني د گيفيت تحليلول.</p> <p>۲- په خرگند او مشخص ډول دعدي طبي روپت دېایلي ترتیبول. دهغوله واقعي ارقامو سره.</p> <p><b>زمان ارایه مقدمه، تشریح دسریزی، تشریح اوپایلی د ونتیجه</b></p> <p>څلیریشتمه ماده:</p> <p>(۱) دعدي طبي روپت سریزه او تشریح د تحقیق په بهير کي او پایله بی د لابراتواري تحقیقاتو له بشپړیدو وروسته برابرېږي.</p> <p>(۲) دعدي طبي تحقیقاتو په منظور اتوپسی، د جسد داستونکو مراجعاو په غونښته او د عدلی طب د متخصص د تصمیم پربنست د مرینې دعلت تشخیص او ثبیت ته درسيدو ترپړاوه پوري، دمیت د اولياوو په توافق صورت مومنی، مګرداچی مظنون دمیت له اولياوو خخه وي.</p>
---

**رسمی جریده**

<u>دکتني او تشخيص داجreau موده</u>	<u>مدت اجرای معاینه و تشخيص</u>
پنځه ويشهه ماده :	ماده بيست و پنجم :
عدلی طبي کتنی او تشخيص زيات نه زيات د دريو ورڅو په ترڅ کي برابر او اړوندو مراجую ته استول کېږي.	معاینات و تشخيص عدلی طبی درخال حداکثر سه روز تهیه و به مراجعه مربوط ارسال می ګردد.
دتممه کتنو دایجاب په صورت کي پېچلې موضوعګاني او تخنيکي او اداري معاذير چې دزياتو تحقیقاتو غوبښه وکړي، دکتنو د بشپړيدو وخت (زمان) په مرکز کي دعدي طب د رئيس او په ولايتونو کي د آمرینو لخوا دحالاتو له په پام کي نيلو سره ترپنځه خلوبښتو ورڅو پوري تمدید او له خرنگوالې خخه يې اړوندو اصلی مراجую ته خبر ورکول کېږي.	درصورت ایجاد معاينات متهمه، موضوعات پېچیده ومعاذير تخنيکي و اداري که ایجاب تحقیقات و معلومات بیشترانه نماید، زمان تکمیل معاینات در مرکز از جانب رئيس و در ولایات از طرف آمرین طب عدلی با نظر داشت حالات الی چهل و پنج روز تمدید واز چګونګي آن به مراجع اصلی ذيربط اطلاع داده می شود.

فصل چهارم	خلورم فصل
احکام متفرقه	متفرقه حکمونه
امتیاز تشویقی	هخوونکی امتیاز
مادة بيست و ششم :	شپږويشه ماده :
به منظور تشویق و جذب نمودن اشخاص فنی و مسلکی (بالخصوص زنان) ، وارتقای سطح دانش علمی آنها در رشته طب عدلی و عرضه بهتر و مطمئن خدمات عدلی طبی، برای کارکنان مسلکی طب عدلی(بخشن خدماتی و کادری) تکالوژیست های طبی ، لابراتانت ها، مستحضران و کارکنان فنی اتاق های اتوپسی و امبولاتوری واجیران صدفيصد (۱۰۰%) معاش، ماکولات و سایر امتیازات مسلکی و کادری دربرابر کارشaque و مضرصحت و برای کارکنان اداری پنجاه فيـ صـد (۵۰%) مـعـاش و ماکولات باضمایم آن پرداخته	دفنی او مسلکی اشخاصو (په خاصه توګه دېسخو)، دهخونی او جذبولو اود عدلی طب په رشته کي د هفو دعلمی پوهی دسطحي دلپرولو او دعدلی طبی بساووه‌هه منو خدمتوند وړاندي ګولو په منظور، دعدلی طب مسلکی(خدماتي او کادری برخی) کارکونکو، طبی تکالوژیستانو ، لابراتانو، مستحضرانو، داتوپسی او امبولاتوری دخونو فنی کارکونکواو اجیرانو ته دشاقه او روغتیاته دمضر کار په بدل کي په سلوکی سل (۱۰۰%) معاش، ماکولات او نور مسلکی او کادری امتیازونه او اداري کارکونکو ته په سلوکی پنځوس (۵۰%) معاش او ماکولات دهفو له ضمیمه سره

## رسمی جریده

می شود.

ورکول کیبری.

### شمولیت در کادر علمی

ماده بیست و هفتم :

متخصصین طب عدلی مطابق اسناد  
تکنیکی مربوط شامل کادر علمی  
شده می توانند.

### په علمی کادر کی شمولیت

اووه ويشهمه ماده :

دعدلی طب متخصصین د اروندو  
تقنیکی سندونو مطابق په علمی  
کادر کی شامیلیدی شي.

### په کتنو کی د نه گلهون حالات

اته ويشهمه ماده :

که چیري دعدلی طب متخصص  
پهچله زيانمن، مدعى، مدعى عليه،  
يا شاهد وي اويا له نومورو اشخاص  
سره نسيي يا دنده اينزې ديوالى  
ولري يا دعدلی طب دمتخصص  
کتني په مستقيمه ياغيرمستقيمه توګه  
په قضيه کي دخيلي وي، په عدلی  
طبی کتنو کي گلهون نشي  
کولای.

### حالات علم اشتراک در معاینات

ماده بیست و هشتم :

هرگاه متخصص طب عدلی ،  
خود متضرر، مدعى، مدعى عليه  
يا شاهد بوده و يا بالشخص  
متذکره قرابت نسيي يا وظيفوي  
داشته باشد و يا منافع متخصص  
طب عدلی طور مستقيم یا غير  
مستقيم در قضيه ذيدخل باشد، در  
معاینات عدلی طبی اشتراک کرده  
نمی تواند.

که چیري دعدلی طب متخصص  
پهچله زيانمن، مدعى، مدعى عليه،  
يا شاهد وي اويا له نومورو اشخاص  
سره نسيي يا دنده اينزې ديوالى  
ولري يا دعدلی طب دمتخصص  
کتني په مستقيمه ياغيرمستقيمه توګه  
په قضيه کي دخيلي وي، په عدلی  
طبی کتنو کي گلهون نشي  
کولای.

### عدم افشاری معلومات

#### محرم

ماده بیست و نهم :

هرگاه متخصص طب عدلی

#### کول

نهه ويشهمه ماده :

که چیري دعدلی طب متخصص د

## رسمی جریده

دندي يا دکار د ۋول پېښاء، د  
دندي د اجراء په وخت کي داسى  
معلومات لاسته راپوري چى دېتۇنى  
وروي، مکلف دى، لە قانونى  
مجوز پرته هغە افشاء نكىرى.  
بنابروظيفه يانوسيت كار،  
 حين اجري وظيفه معلوماتى  
رابدست آورد كە ايچاب محرميت  
را نماید، مکلف است، بدون مجوز  
قانونى آنرا افشاء نه نماید.

### تنظيم لوایح

مادة سى ام :

همكارى متخصص طب عدلى  
با سايير ادارات صحى كشور  
وارسال معابينات عدلى طبى  
به مراجع ذيصلاح قانونى طبق  
لوایح جداگانه تنظيم  
مى گردد.

حضور پوليس، خارنوا ل و  
ساير اشخاص حين اجري

### معابينات

مادة سى ويكم :

(۱) پوليس، خارنوا ل و وکيل  
مدافع طبق احکام قانون در اجرای  
معابينات عدلى طبى اشتراك نموده  
و در صورت اجازه متخصص طب

### دلايحو تنظيم

ديريشمە ماده :

دەھيوا د نورو روغتىيانى ادارو  
سره دعىلى طب متخصص  
همكارى او قانونى وا كمنو  
مراجعو تە دعىلى طب دكتو  
استول، دجلا لايحو مطابق  
تنظيمىرى.

دكتو داجراء په وخت كى  
دپوليس، خارنوا ل او نورو

### اشخاصو حضور

يوديرشمە ماده :

(۱) پوليس، خارنوا ل او مدافع  
وکيل دقانون دەھىمنو مطابق  
دعىلى طبى كىتو په اجراء كى  
كەلۈن كوي او دعىلى طب د

## رسمی جریده

<p>عدلی، سایر اشخاص ذیربطر در اجرای معاینات اشتراک کرده می توانند.</p> <p>(۲) متخصص طب عدلی در صورت لزوم می تواند، حین ترتیب معاینات عدلی طبی از سایر اهل خبره نیز استفاده نماید.</p>	<p>متخصص داجازی په صورت کی، نور اپوند اشخاص هم دکتو په اجراء کی گایون کولای شي.</p> <p>(۲) دعدلی طب متخصص د لزوم په صورت کی کولای شي، دعدلی طبی کتنو دترتیب په وخت کی له نورو اهل خبره وو خخه هم گته واخلي.</p>
---	---

### تطبيق احکام قانون

**ماده سی و دوم :**  
وزارت صحت عامه و مؤظفین اداره خدمات طب عدلی مكلف به تطبيق احکام اين قانون می باشدند.

### تعقیب عدلی

**ماده سی و سوم :**  
هرگاه متخصص و مؤظف مربوط اداره خدمات طب عدلی درایفای وظایف محوله از احکام اين قانون و سایر قوانین تخلف ورزند ، بانظرداشت

### دقانون دحکمونو تطبيق

**دوه ديرشمہ ماده :**  
دعامي روغتيا وزارت او دعدلی طب دخدمتونو د اداري مؤظفین ، ددي قانون دحکمونو پر تطبيق مكلف دي.

### عدلی تعقیب

**دری ديرشمہ ماده :**  
كه چيري دعدلی طب دخدمتونو د اداري اپوند متخصص او مؤظف دسپارل شوو دندو په سرته رسولو کی ددي قانون او نورو قوانینو له حکمونو خخه سرغونه وکري ،

**رسمی جریده**

نوع تخلف طبق احکام قانون  
دسرگروني ډول ته په پام سره  
دقانون دحکمونومطابق ترعدي  
مورد تعقيب عدلی قرار  
تعقيب لاندي نيوں کيوري.  
مي ګيرند.

**مهراداره**

ماده سی وچهارم :  
اداره خدمات طب عدلی مرکزی  
وادرات ولایتی آن دارای  
مهر مخصوص می باشد که در آن  
نشان جمهوری اسلامی افغانستان  
و اسم اداره حک گردیده است .

**داداري مهر**

خلورديرشمه ماده :  
دعدي طب د خدمتونو مرکزي  
اداره او ولايتی اداري یې دخانګري  
مهر لرونکي دي چې پکي د  
افغانستان داسلامي جمهوریت نبان  
او د اداري نوم حک شوي دي.

**انفاذ**

ماده سی وپنجم :  
این قانون از تاریخ توشیح  
نافذ و در جریده رسمی  
نشر گردد و با نفاذ آن  
قانون طب عدلی منتشره جریده  
رسمی شماره (۹۱۶) مؤرخ  
۱۳۸۵/۱۲/۵ ملغی شمرده می  
شود.

**انفاذ**

پنځه ديرشمه ماده :  
دغه قانون د توشیح له نیټي خخه  
نافذ او په رسمي جریده کې دي  
څپورشي او په نافذیدو سره یې د  
۱۳۸۵/۱۲/۵ نیټي په (۹۱۶) ګنه  
رسمی جریده کې څپور شوي  
دعدي طب قانون ملغی ګټه  
کيوري.

**اشتراک سالانه :**

**در مرکز و ولایات : (۸۰۰) افغانی**

**مامورین دولت : %۲۵ تخفیف**

**متعلمین و محصلین : (با ارائه تصدیق) نصف قیمت**

**خارج از کشور : (۲۰۰) دالر امریکایی**



**ISLAMIC REPUBLIC  
OF  
AFGHANISTAN  
MINISTRY OF JUSTICE**

**OFFICIAL  
GAZETTE**

- **Law on the sell of immovable properties to diplomatic representations of foreign countries and international organizations .**
- **Forensic medicine law**

**Date: 18<sup>th</sup> JUNE, 2008**

**ISSUE NO :(947)**